EDITORIAL

Dear Reader,

In the life of the International Society for Criminology, 2011 has been the year of the Kobe World Congress.

This issue of the International Annals of Criminology contains a selection of the Plenary Sessions presentations.

They are preceded by the introductory address of the Presidency, and by reflections on the current state of the discipline by a senior congress participant on the occasion of the 18th World Congress.

This volume will be a milestone in the history of Criminology Library.

EDITORIAL

Chère lectrice, cher lecteur,

Pour la Société internationale de criminologie, 2011 a été l'année du congrès mondial de Kobe.

La présente livraison des Annales internationales de criminologie contient une sélection des conférences présentées au cours des sessions plénières du 16e congrès mondial de criminologie.

Elles sont précédées du texte de l'allocution de bienvenue de la Présidence, ainsi que de réflexions sur l'état présent de la criminologie qu'un sage de notre discipline s'est faites en assistant au congrès.

Nul doute que ce volume, le 49e de la collection, occupera une place de choix dans la bibliothèque marquant l'histoire de la criminologie.

EDITORIAL

Estimado lector/a,

Para la Sociedad Internacional de Criminología, 2011 ha sido el año del congreso mundial de Kobe. El presente número de los Anales Internacionales de Criminología contienen una selección de las conferencias presentadas a lo largo de las sesiones plenarias del 16º congreso mundial de criminología. Éstas son precedidas por el texto de bienvenida de la presidencia así como por unas reflexiones sobre la situación actual de la

https://doi.org/10.1017/S0003445211009470 Published online by Cambridge University Press